



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
30 November 2011
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят шестая сессия

27 февраля — 9 марта 2012 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

Последующая деятельность по итогам четвертой

Всемирной конференции по положению женщин

и специальной сессии Генеральной Ассамблеи

под названием «Женщины в 2000 году:

равенство между мужчинами и женщинами, развитие

и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей

и деятельность в важнейших проблемных областях

и дальнейшие меры и инициативы; приоритетная тема:

«Расширение прав и возможностей сельских женщин

и их роль в деле ликвидации нищеты и голода, в вопросах

развития и в решении существующих проблем»

**Заявление Федерации Соединенных Штатов «За мир
на Ближнем Востоке», неправительственной организации,
имеющей консультативный статус при Экономическом
и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2012/1.



Заявление

Сельские женщины и девочки в конфликтных и постконфликтных ситуациях

Учитывая, что приоритетной темой пятьдесят шестой сессии Комиссии по положению женщин является «Расширение прав и возможностей сельских женщин и их роль в деле ликвидации нищеты и голода, в вопросах развития и в решении существующих проблем», Федерация Соединенных Штатов «За мир на Ближнем Востоке» представляет Комиссии следующее заявление.

Федерация Соединенных Штатов «За мир на Ближнем Востоке» выступает за расширение прав и возможностей женщин и считает, что ценная роль, которую играют сельские женщины и девочки в экономическом выживании их семей, не должна умаляться. Они являются незаменимым элементом укрепления продовольственной безопасности в их общинах и странах. Многие сельские женщины и девочки и без того влачат нищенское существование, а когда на их родине происходит война, на них ложится двойное бремя и им приходится испытывать дополнительные трудности. Эти женщины и девочки располагают всеми возможностями для содействия устойчивому развитию, к их голосу необходимо прислушиваться, а их потребности должны удовлетворяться.

Федерация подчеркивает необходимость устранения гендерного разрыва в сельском хозяйстве. Путь к достижению солидарности должен пролегать через постоянный диалог между правительством, гражданским обществом и коренным населением, помогающим наладить отношения на всех уровнях процесса принятия решений. Международное сообщество должно учитывать то неравенство, с которым сельские женщины и девочки сталкиваются ежедневно, особенно в конфликтных и постконфликтных ситуациях. На национальном уровне страны должны обеспечить, чтобы принятые законы выполнялись, а женщины пользовались всеми правами человека на основе полного равенства, что является одной из основных целей, сформулированных во Всеобщей декларации прав человека.

В этой связи мы рекомендуем следующее:

1. Рассмотреть вопрос о защите всех женщин и девочек, подвергающихся гендерному насилию с заострением внимания на необходимости осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, особенно в тех районах, где происходит «арабское пробуждение».
2. Подтвердить в соответствии с резолюцией 1820 (2008) Совета Безопасности важность участия женщин и девочек из сельских районов Ближнего Востока как во время конфликта, так и после его завершения для формирования новой культуры, гарантирующей гендерное, этническое и межпоколенческое равенство, и необходимость уделения особого внимания праву женщин владеть землей и пользоваться доступом к ресурсам.
3. Обеспечить доступность образования и профессиональной подготовки для женщин и девочек, принадлежащих к коренному населению. Постоянный доступ к ресурсам даст им возможность расширить базу своих знаний и тем самым свести к минимуму свою зависимость.

Мир должен отдавать себе отчет в существовании неразрывной связи между обеспечением равенства для женщин и девочек, являющимся одним из инструментов искоренения нищеты, и построением прочного мира во всем мире.
